

# Quién creó el universo? quién me creó a mí? y por qué?

من خلق الكون؟ ومن خلقني؟ - إسباني



بيان الإسلام  
Bayan AL-Islam



## Partners in Implementation



Content  
Association



Rowad  
Translation



Rabwah  
Association



IslamHouse

This publication may be printed and disseminated by any means provided that the source is mentioned and no change is made to the text.

-  Tel: +966 50 244 7000
-  info@islamiccontent.org
-  Riyadh 13245- 2836
-  www.islamhouse.com

# Get to Know about Islam

in More Than **100** Languages



موسوعة الأحاديث النبوية  
HadeethEnc.com



Encyclopedia of the  
Translations of the Prophetic  
Hadiths and their  
Commentaries



IslamHouse.com



A Comprehensive Reference  
for Introducing Islam in the  
World's Languages



موسوعة القرآن الكريم  
QuranEnc.com



Encyclopedia of the  
Translations of the Meanings  
and Interpretations of the  
Noble Qur'an



ما لا يسمع أطفال المسلمين جهله  
kids.islamenc.com



The Platform of What Muslim  
Children Must Know



موسوعة المحتوى الإسلامى  
IslamEnc.com



A Selection of the Translated  
Islamic Content



بيان الإسلام  
byenah.com



A Simplified Gateway for  
Introducing Islam and  
Learning its Rulings



# ¿Quién creó el universo?, ¿quién me creó a mí?, ¿y por qué?

## ¿Estoy en el camino correcto?

¿Quién creó los cielos, la Tierra y las magníficas criaturas que hay en ellos, cuya totalidad es inabarcable?

¿Quién diseñó este preciso y perfecto sistema en los cielos y la Tierra?

¿Quién creó al ser humano y le otorgó el oído, la vista y el intelecto, haciéndolo capaz de adquirir conocimiento y percibir la verdad?

¿"¿Quién es el autor de esta delicada creación en los órganos de tu cuerpo y te formó de la mejor manera?

Contempla la creación de los seres vivos en toda su diversidad. ¿Quién los creó con infinitas manifestaciones?

¿Cómo es que este vasto universo se mantiene organizado y estable, con sus leyes que lo rigen con precisión a lo largo de los años?

¿Quién estableció los sistemas que gobiernan este mundo (la vida y la muerte, la reproducción de los seres vivos, la noche y el día, el cambio de las estaciones, etc.)?

¿Acaso este universo se creó a sí mismo?, ¿o surgió de la nada?, ¿o existió por casualidad? Dios Todopoderoso dice:

قال الله تعالى:  
﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ (35) أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ (36)﴾  
الطور: 35-36.

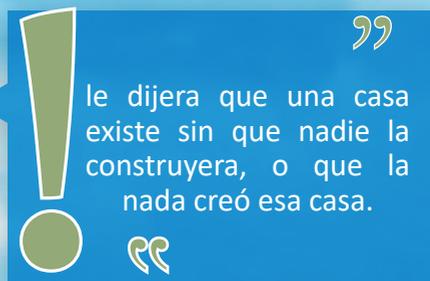
“¿Acaso surgieron de la nada o son ellos sus propios creadores?(35) ¿O crearon los cielos y la Tierra? No tienen certeza de nada.”(36) [Surat at-Tūr: 35-36]



Si no nos creamos a nosotros mismos, y es imposible que hayamos venido de la nada o por mera casualidad, entonces la verdad indudable es que **este universo debe tener un Creador Supremo y Todopoderoso**. ¡Es inconcebible que este universo se haya creado a sí mismo, o que haya surgido de la nada, o por pura coincidencia!

¿Por qué el ser humano cree en la existencia de cosas que no puede ver, como la percepción, el intelecto, el alma, las emociones y el amor? ¿No es acaso porque ve sus efectos? Entonces, ¿cómo puede negar la existencia de un Creador de este grandioso universo cuando observa los efectos de Sus creaciones, Su obra y Su misericordia?

Ninguna persona sensata aceptaría que se



Entonces, ¿cómo pueden algunas personas creer a quienes afirman que **este vasto universo surgió sin un Creador?**

¿Cómo puede alguien razonable aceptar que se le diga que **este preciso orden del universo ocurrió por casualidad?**

Todo esto nos lleva a una única conclusión:

**que este universo tiene un Señor Supremo, Todopoderoso, Sustentador y Soberano, y que solo Él merece ser adorado. Cualquier adoración dirigida a otros además de Él es falsa, pues no merecen la adoración.**





## El Señor Creador Supremo



Existe **un único Señor Creador, el Dueño, el Soberano**, el Sustentador, Aquel que da la vida y la muerte.



Él es Quien **creó la Tierra** y la hizo habitable para Sus criaturas.



Él **creó los cielos** y las magníficas criaturas que hay en ellos.



y estableció este **preciso orden** del sol, la luna, la noche y el día, lo cual es evidencia de Su grandeza.



Y Él es Quien **puso a nuestra disposición el aire**, sin el cual no podríamos vivir.



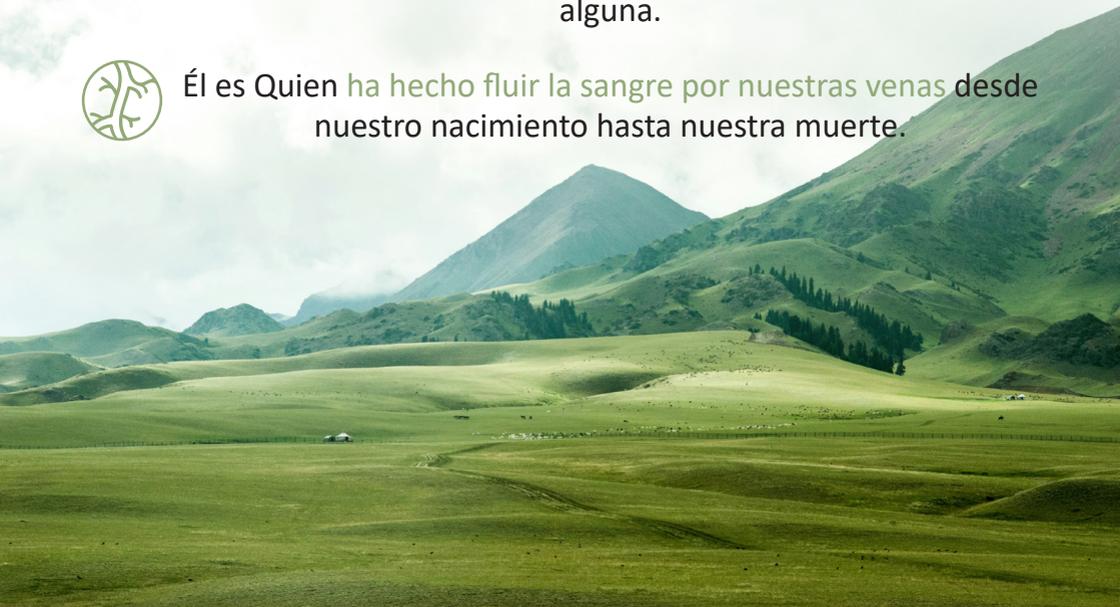
Él es Quien **nos envía la lluvia** y ha puesto a nuestro servicio los mares y los ríos.



Él es Quien **nos nutría y nos protegía cuando éramos fetos en los vientres de nuestras madres**, sin que tuviéramos fuerza alguna.



Él es Quien **ha hecho fluir la sangre por nuestras venas** desde nuestro nacimiento hasta nuestra muerte.



## Este Señor Creador y Sustentador es Al-lah, Glorificado y Exaltado sea.

Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

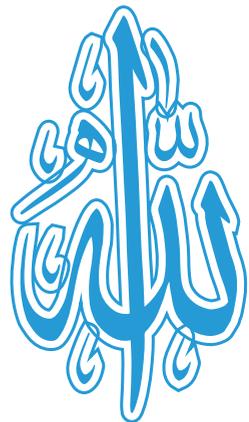
﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾  
الأعراف ٥٤.

﴿Su Señor es Al-lah, Quien creó los cielos y la tierra en seis días y después se elevó y se estableció sobre el Trono. Hace que la noche cubra el día y que este le siga al instante, sucediéndose ininterrumpidamente. (Ha creado) el sol, la luna y las estrellas y los ha sometido a Su mandato. A Él pertenece toda la creación y se ocupa de todos sus asuntos. ¡Bendito sea Al-lah, Señor de toda la creación!﴾

[Al-A'raf: 54]

Al-lah es el Señor Creador de todo lo que existe en el universo, tanto de lo que vemos como de lo que no vemos. **Todo lo que no es Él es parte de Su creación. Solo Él merece ser adorado y nadie debe ser adorado junto a Él. No tiene socios en Su dominio, creación, gobierno o adoración.**

Si hipotéticamente existieran otras deidades junto al Señor, Majestuoso es Él, **el universo se habría corrompido**, porque no es posible que dos dioses gobiernen los asuntos del universo al mismo tiempo.



Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾

الأنبياء: ٢٢.

❖ Si hubiese en los cielos y en la tierra otras divinidades además de Al-lah, habrían roto su orden y armonía. ¡Glorificado sea Al-lah, el Señor del Trono! Él está muy por encima de lo que Le atribuyen

[Al-Anbia: 22]

## Los atributos del Señor Creador

**innumerables  
nombres sublimes**

**y grandiosos atributos**

que apuntan a Su perfección

Entre Sus nombres están: el Creador, “Al-lah” —que significa el Único digno de adoración sin asociados—, el Viviente, el Sustentador, el Misericordioso, el Proveedor y el Generoso.

Al-lah el Altísimo dice en el noble Corán:

قال الله تعالى :

﴿إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

سورة البقرة: ٢٥٥.

﴿ ¡Al-lah! No existe nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Él, el Viviente (Eterno), el Sustentador (y Gobernador de toda la creación). No Lo afectan somnolencia ni sueño. Suyo es cuanto hay en los cielos y la Tierra. ¿Quién podrá interceder ante Él si no es con Su permiso? Conoce el pasado y el futuro (lo manifiesto y lo oculto) y nadie abarca de Su conocimiento salvo lo que Él quiere. El escabel de Su Trono abarca los cielos y la Tierra, y la custodia (y mantenimiento) de ambos no Lo agobia. Y Él es el Sublime, el Grandioso﴾

[Al-Baqarah: 255]

Y Al-lah el Altísimo dice:

وقال الله تعالى:

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (٣) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

كُفُوًا أَحَدٌ (٤)﴾

الإخلاص ١-٤.

﴿ Di: Él es Al-lah, Uno. (1) Al-lah es el Absoluto (Aquel de Quien todos dependen mientras que Él es autosuficiente (2) No engendró ni fue engendrado. (3) Y no hay nadie que se sea semejante a Él (4)﴾

[Al-Ijlas: 1-4]

## El Señor adorado se caracteriza por atributos de perfección

- Entre Sus atributos está que **Él es el Único digno de adoración**, y todo lo demás es Su creación, subordinada, ordenada y sometida.
- Entre Sus atributos está que **Él es el Viviente, el Sustentador**. Todo ser vivo existente no era nada y Al-lah es Quien lo creó y le dió la existencia. **Él lo sostiene dándole el aliento, el sustento y todo lo que necesita**. El Señor es el Viviente y no muere, y es imposible que perezca. **Él es el Sustentador y Autosuficiente Quien no duerme, ni Lo afecta la somnolencia ni el sueño**.
- Entre Sus atributos está que **Él es el Omnisciente**, a Quien nada se Le oculta en la Tierra ni en el cielo.
- Entre Sus atributos está que **Él es el que todo lo oye y el que todo lo ve**. Escucha todas las cosas y ve a todas las criaturas. Conoce los secretos de las almas y lo que ocultan los pechos. Nada se Le esconde, Glorificado sea, ni en la Tierra ni en el cielo.
- Entre Sus atributos está que **Él es el Omnipotente**, a Quien nada Le es imposible y nadie puede oponerse a Su voluntad. Hace lo que quiere e impide lo que desea. Adelanta y retrasa según Su sabiduría suprema.
- Entre Sus atributos está que **Él es el Creador, el Sustentador, el Soberano**, Quien creó la creación y la gobierna. La creación está en Su puño y bajo Su dominio.
- Entre Sus atributos está que **Él es Quien responde al afligido, socorre al angustiado y alivia la angustia**. Toda criatura, cuando se encuentra en una situación de angustia o dificultad, se dirige a Él por necesidad.



- ✧ La adoración solo debe ser para Al-lah el Altísimo. Él es el Perfecto y el Único digno de ella, no así nada ni nadie más. Todo lo que es adorado fuera de Él es adorado falsamente, es imperfecto y está sujeto a la muerte y la aniquilación.
- ✧ Al-lah, Glorificado sea, nos ha dotado de **intelectos que perciben algo de Su grandeza**, y ha inculcado en nosotros **una naturaleza innata** que ama el bien, detesta el mal y encuentra consuelo al recurrir a Al-lah, Señor de los mundos. Esta naturaleza innata indica Su perfección y que es imposible que Él se caracterice por alguna imperfección, Glorificado sea.
- ✧ No es apropiado para una persona sensata **adorar a otro que no sea el Perfecto**. ¡Cómo podría adorar a una criatura imperfecta como él o incluso inferior a él!
- ✧ El objeto de adoración no puede ser **un ser humano, un ídolo, un árbol o un animal**.
- ✧ El Señor **está por encima de Sus cielos, establecido sobre Su Trono, separado de Su creación. No hay nada de Sus criaturas en Su esencia, ni nada de Su esencia en Sus criaturas. Él no habita ni se encarna en nada de Su creación.**
- ✧ El Señor **no se asemeja a nada y Él es el que todo lo oye y el que todo lo ve. No tiene igual y es Autosuficiente, no necesita de Su creación. No duerme ni come alimentos. Él es Grandioso y es imposible que tenga una esposa o un hijo. El Creador posee atributos de grandeza y es absolutamente imposible que se caracterice por la necesidad o la imperfección.**



Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

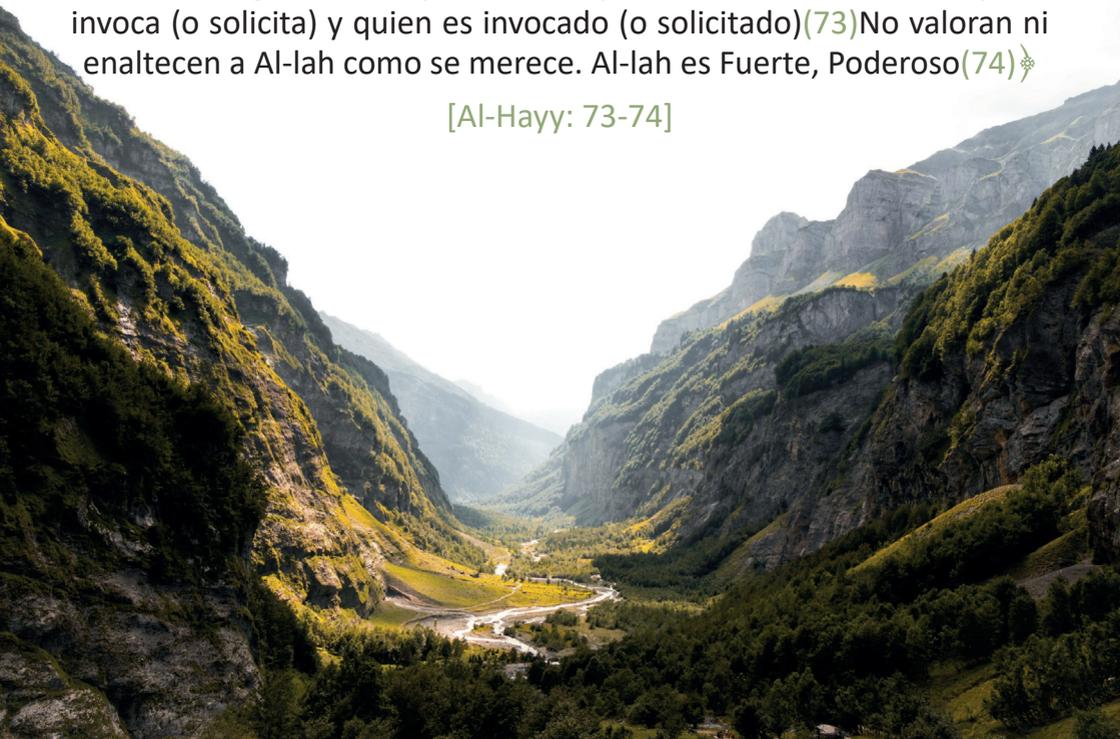
﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاستَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ (٧٣) مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ

﴿إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (٧٤)﴾

الحج: ٧٣-٧٤.

﴿¡Gentes!, presten atención al ejemplo que se les expone. Aquellos a quienes invocan fuera de Al-lah no pueden crear ni una mosca, aunque se unieran ayudándose entre ellos para lograrlo. Y si ella les arrebatara algo, estos no podrían recuperarlo. Así de débiles son quien invoca (o solicita) y quien es invocado (o solicitado)(73) No valoran ni enaltecen a Al-lah como se merece. Al-lah es Fuerte, Poderoso(74)﴾

[Al-Hayy: 73-74]



## ¿Por qué nos creó este Grandioso Creador?, ¿y qué quiere de nosotros?



- ✪ ¿Es lógico pensar que Al-lah creó todas estas criaturas sin un propósito, que las creó en vano, siendo Él el Sabio, el Omnisciente?
- ✪ ¿Es razonable pensar que Aquel que nos creó con tal precisión y perfección, y que puso a nuestro servicio lo que hay en los cielos y en la Tierra, nos haya creado sin un propósito o nos haya dejado sin respuesta a las preguntas más importantes que nos preocupan, como por qué estamos aquí, qué hay después de la muerte y cuál es el propósito de nuestra creación?
- ✪ ¿Y es lógico que no haya castigo para el opresor ni recompensa para el que hace el bien?

Al-lah, Glorificado sea, dice:

قال الله تعالى:

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾

المؤمنون: ١١٥.

﴿¿Acaso creían que los creé sin ningún sentido? ¿Creían que no iban a comparecer ante Mí?﴾ [Al-Mu'minun: 115]



- ✪ No es como creían, pues Al-lah envió mensajeros para que conociéramos el propósito de nuestra existencia y nos guió sobre cómo adorarlo y acercarnos a Él y para saber qué quiere de nosotros. Nos mostró cómo obtener Su complacencia y nos informó sobre nuestro destino después de la muerte.
- ✪ Al-lah envió mensajeros para informarnos que solo Él merece ser adorado, para que sepamos cómo adorarlo, (los envió) para transmitirnos Sus mandamientos y prohibiciones, y para enseñarnos los valores virtuosos que, si los adoptamos, harán que

nuestra vida sea buena y esté llena de bendiciones.

- ✪ Al-lah envió muchos mensajeros, como **Noé, Abraham, Moisés y Jesús**; y los respaldó con señales y milagros que probaban su veracidad y que habían sido enviados por Él, Glorificado sea. Y el último de ellos fue **Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.**
- ✪ Los mensajeros nos han informado con total claridad que esta vida es **una prueba** y que la verdadera vida vendrá **después de la muerte.**
- ✪ Y que hay **un Paraíso para los creyentes** que adoran solo a Al-lah, sin asociados, y creen en todos los mensajeros; y **un Fuego que Al-lah ha preparado para los incrédulos** que adoran a otras deidades junto con Al-lah o niegan a cualquiera de Sus mensajeros.

Al-lah el Altísimo dice:



قال الله تعالى:

﴿يَا بَنِي آدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي فَمَنْ اتَّقَى

وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (٣٥) وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٣٦)﴾

الأعراف ٣٥-٣٦.



﴿Descendientes de Adán!, cuando les lleguen mensajeros de entre ustedes y les reciten Mi revelación, sepan que quienes temen a Al-lah y se enmienden realizando buenas acciones no tendrán nada que temer (en la otra vida) ni se sentirán jamás afligidos;(35) pero quienes desmintan Mi revelación y la rechacen por orgullo, esos serán los habitantes del fuego, y allí permanecerán eternamente(36)﴾ [Al-A'raf: 35-36]

Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ  
(٢١) الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
(٢٢) وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا  
شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (٢٣) فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا  
فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ (٢٤) وَبَشِّرِ الَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا  
مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا  
أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٢٥)﴾ البقرة: ٢١-٢٥.

﴿¡Oh, gente! Adoren a su Señor, Quien los creó a ustedes y a quienes los precedieron, para que así tengan temor (de Al-lah). (21) Él es Quien hizo de la Tierra un lecho para ustedes y del cielo un techo, e hizo descender agua del cielo con la que hace brotar frutos como sustento para ustedes. No atribuyan iguales a Al-lah a sabiendas. (22) Y si tienen dudas sobre lo que hemos revelado a Nuestro siervo, produzcan una surah similar y recurran a sus testigos fuera de Al-lah, si es que son veraces. (23) Pero si no lo hacen, y ciertamente no podrán hacerlo, teman al Fuego cuyo combustible serán las personas y las piedras, que ha sido preparado para los incrédulos. (24) Y albricia a los creyentes que obran correctamente que tendrán como recompensa jardines por donde corren los ríos. Cuando allí reciban frutos dirán: 'Esto es similar a lo que recibimos anteriormente', pero solo lo será en apariencia. Allí tendrán esposas puras, donde morarán por toda la eternidad(24)﴾ [Al-Baqarah: 21-25]



## ¿Por qué la pluralidad de mensajeros?

Al-lah ha enviado mensajeros a las naciones, pues no hay nación a la que Al-lah no le haya enviado uno, para invitar a sus gentes a adorar a su Señor y transmitirles Sus mandamientos y prohibiciones. Y el objetivo de su llamado era el mismo: adorar solo a Al-lah, el Todopoderoso. Y cada vez que una nación comenzaba a abandonar o distorsionar lo que su mensajero había traído sobre la unicidad de Al-lah, Él encomendaba a otro mensajero para corregir el rumbo y devolver a las personas a la naturaleza innata de adorar únicamente a Al-lah y obedecerlo.

Hasta que Al-lah selló a los mensajeros con Muhammad, la paz y las bendiciones sean con él, quien vino con la religión completa y la legislación eterna y universal para toda la humanidad hasta el Día de la Resurrección, que complementa y abroga las legislaciones anteriores. El Señor, Glorificado y Exaltado sea, ha garantizado la permanencia y continuidad de esta religión hasta el Día de la Resurrección.



## Una persona no es creyente hasta que crea en todos los mensajeros

- Al-lah es Quien envió a los mensajeros y ordenó a todas Sus criaturas obedecerlos. Quien rechace el mensaje de uno de ellos los habrá rechazado a todos, y no hay pecado mayor que el de una persona que rechaza la revelación de Al-lah. Y para entrar al Paraíso, es necesario creer en todos los mensajeros.
- En esta época, es obligatorio para todos creer en Al-lah, en todos Sus mensajeros y en el Día del Juicio. Y para lograrlo, uno tiene que creer en el último y sello de ellos, Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y seguirlo. Está respaldado por el milagro eterno, que es el noble Corán, cuya protección Al-lah ha garantizado hasta que herede la Tierra y a quienes están sobre ella.
- Al-lah menciona en el noble Corán que quien rechace la fe en cualquiera de Sus mensajeros es un incrédulo que desmiente Su revelación.

Al-lah, el Altísimo, dice:

قال الله تعالى:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا (١٥٠) أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا﴾

النساء: ١٥٠-١٥١.

❖ Quienes no creen en Al-lah ni en Sus Mensajeros y pretenden hacer distinción entre (la fe en) Al-lah y (la fe en) Sus Mensajeros diciendo: 'Creemos en algunos, pero no creemos en otros', y pretenden tomar un camino intermedio, (150) ellos son auténticos incrédulos que niegan la verdad. A los que nieguen la verdad les tengo reservado un castigo denigrante (151) ❖ [An-Nisa: 150-151]

**Por eso, nosotros los musulmanes creemos en Al-lah y en el Último Día, como Al-lah ha ordenado, y creemos en todos los mensajeros y libros anteriores.**

Allah Almighty says:

قال الله تعالى:

❖ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ  
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا  
عُفْرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ❖

البقرة ٢٨٥.

❖ El Mensajero y sus seguidores creen en lo que le fue revelado por su Señor (al Mensajero). Todos creen en Al-lah, en Sus ángeles, en Sus Libros y en Sus Mensajeros (diciendo): 'No hacemos diferencia entre ninguno de Sus Mensajeros'. Y dicen: 'Oímos y obedecemos. Perdónanos Señor nuestro, que ante Ti retornaremos (para ser juzgados) ❖ [Al-Baqarah: 285]



## ¿Qué es el noble Corán?

El noble Corán es la palabra de Al-lah el Altísimo, Su revelación que hizo descender sobre el último de los mensajeros, **Muhammad**, y el milagro supremo que demuestra su veracidad como profeta, **la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él**. El noble Corán es la verdad en sus preceptos y la veracidad en sus relatos. Al-lah ha desafiado a los que lo desmienten a que produzcan aunque sea una sola sura como las del Corán, pero han sido incapaces de hacerlo debido a la grandeza de su contenido y la amplitud de sus enseñanzas en relación con el ser humano en esta vida y en la otra. El Corán abarca todas las verdades de la fe en las que se debe creer. Asimismo, incluye los mandamientos y las prohibiciones que deben regir la vida del ser humano en su relación con su Señor, consigo mismo y con el resto de la creación; todo ello en un estilo elevado de elocuencia y claridad. También contiene numerosas pruebas racionales y realidades científicas que indican que este libro no puede ser una creación humana, sino que es la palabra del Señor de la humanidad, Glorificado y Exaltado sea.



## ¿Qué es el islam?

El islam es



Al-lah envió a los mensajeros con un único mensaje:

y rechazar todo lo que se adora fuera de Él

adorar solo a Al-lah, sin asociados

- ✪ El islam es la religión de todos los profetas. Su llamado es uno, aunque sus legislaciones difieren. Actualmente, los musulmanes son los únicos que se aferran a la religión verdadera con la que vinieron todos los profetas. El mensaje del islam en esta época es la verdad y es el mensaje final del Creador a la humanidad. El Señor que envió a Abraham, Moisés y Jesús, la paz sea con ellos, es el mismo que envió al sello de los mensajeros, Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. La ley del islam **abroga las legislaciones anteriores**.
- ✪ Todas las religiones que la gente sigue hoy en día, excepto el islam, **son religiones creadas por el hombre** o religiones que alguna vez fueron divinas, pero que han sido manipuladas por la mano del hombre y se han convertido en una mezcla de supersticiones, mitos heredados y esfuerzos humanos.

- ✪ En cuanto a la religión de los musulmanes, es una religión clara y constante que no cambia. Asimismo, los actos de adoración con los que adoran a Al-lah son los mismos. Todos rezan las cinco oraciones diarias, purifican su riqueza dando caridad, ayunan el mes de ramadán. Contempla su libro, que es el noble Corán, un único libro en todos los países.

Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَحْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

سورة المائدة: ٣.

- ✪ Hoy les he perfeccionado su forma de adoración, he completado Mi gracia sobre ustedes y he dispuesto que el islam sea su religión. Pero quien (en caso extremo) se vea forzado por hambre (y coma de lo prohibido), pero sin intención de transgredir la ley ni excederse, Al-lah es Perdonador, Misericordioso ﴿[Al-Ma'idah: 3]

Al-lah el Altísimo dice en el Corán:

قال الله تعالى:

﴿قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ  
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ  
رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (٨٤) وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ  
الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ (٨٥)﴾  
آل عمران: ٨٤-٨٥.

﴿Di: 'Creemos en Al-lah y en lo que nos ha revelado, en lo que fue revelado a Abraham, a Ismael, a Isaac, a Jacob y a las doce Tribus, y en lo que de su Señor recibieron Moisés, Jesús y los profetas. No hacemos distinción entre ninguno de ellos y somos creyentes mono-teístas'. (84) Quien profese una religión diferente al islam no le será aceptada, y en la otra vida se contará entre los perdedores(85)﴾

[Aal 'Imran: 84-85]

- ✿ El islam es un sistema de vida integral que concuerda con la naturaleza innata del hombre y la razón y que es aceptado por las almas sanas. Es una religión que el Grandioso Creador ha legislado para Sus criaturas y es la religión del bien y la felicidad para todas las personas en esta vida y en la otra. No distingue entre una raza y otra, ni entre un color y otro. En el islam, todas las personas son iguales y nadie se destaca sobre los demás excepto por la medida de sus buenas obras.

Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾  
سورة المائدة: ٣.

﴿Al creyente que obre rectamente, sea varón o mujer, le concederé una vida buena y le multiplicaré la recompensa de sus buenas obras﴾ [An-Nahl: 97]

## El islam es el camino a la felicidad



El islam es la religión de todos los profetas y es la religión de Al-lah para toda la humanidad; no es una religión exclusiva de los árabes.



El islam es el camino hacia la verdadera felicidad en esta vida y la dicha eterna en la otra.



El islam es la única religión que satisface las necesidades del alma y el cuerpo y resuelve todos los problemas humanos.

Allah Almighty says:

قال الله تعالى:

﴿قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى (١٢٣) وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى (١٢٤)﴾  
طه: ١٢٣-١٢٤.

﴿Dijo (Al-lah): '¡Desciendan del Paraíso (y habiten la Tierra)! Serán enemigos unos de otros. Cuando les llegue de Mí una guía, quienes sigan Mi guía no se extraviarán (en esta vida) ni serán desdichados (en el más allá).(123) Pero quien se aleje de Mi recuerdo (Mi religión) llevará una vida de tribulación, y el Día del Juicio lo resucitaré ciego'(124)﴾ [Ta-Ha: 123-124]





## ¿Qué beneficios obtengo al abrazar el islam?



Abrazar el islam tiene inmensos beneficios, entre ellos:



El éxito y el honor en esta vida al ser una persona sierva de Al-lah, de lo contrario sería esclava de los deseos, de Satanás y de las pasiones.



El éxito en la otra vida al ser perdonado por Al-lah, recibir Su complacencia e ingresar al Paraíso, obteniendo la satisfacción y la dicha eterna, y salvarse del castigo del Fuego.



El creyente estará el Día de la Resurrección con los profetas, los veraces, los mártires y los justos. ¡Qué excelente compañía! En cambio, quien no crea estará con los tiranos, los malvados, los criminales y los corruptos.



Aquellos a quienes Al-lah admita en el Paraíso vivirán en dicha eterna, sin muerte, enfermedad, dolor, vejez o tristeza, y se les concederá todo lo que deseen. En cambio, quienes ingresen al Fuego estarán en un castigo eterno y continuo, sin interrupción.



En el Paraíso hay delicias que ningún ojo ha visto, ningún oído ha escuchado y que no han pasado por la mente de ningún ser humano.



Una evidencia de ello son las palabras del Altísimo:

قال الله تعالى:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾  
النحل ٩٧.

﴿Al creyente que obre rectamente, sea varón o mujer, le concederé una vida buena y le multiplicaré la recompensa de sus buenas obras﴾ [An-Nahl: 97]

Y el Altísimo dijo:

قال الله تعالى:

﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾  
سورة السجدة: ١٧.

﴿Nadie sabe la alegría que les espera (a los creyentes) como recompensa por sus obras﴾ [As-Saydah: 17]



## ¿Qué pierdo si rechazo el islam?



La persona perderá el **conocimiento y la sabiduría** más grandiosos, que son el conocimiento y la sabiduría acerca de Al-lah. También perderá **la fe en Al-lah**, que proporciona a la persona seguridad y tranquilidad en esta vida y dicha eterna en la otra.



La persona perderá la oportunidad **de conocer el libro más** grandioso que Al-lah ha revelado a la humanidad y **de creer en él**.



Perderá **la fe en los grandes profetas** y perderá **la oportunidad de estar en su compañía en el Paraíso el Día de la Resurrección**. En cambio, será compañero de los demonios, los criminales y los tiranos en el Fuego del Infierno. ¡Qué mala morada y compañía!

Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ﴾ (١٥) لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادُهُ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ ﴿١٦﴾  
الزمر: ١٥-١٦.

﴿Adoren lo que quieran en lugar de Él. Diles: “En verdad, los perdedores serán quienes causen su propia perdición y la de sus familias el Día de la Resurrección. ¡Esa será la pérdida más evidente!(15)Serán cubiertos por encima y por debajo por nubes de fuego. Así atemoriza Al-lah a Sus siervos. ¡Oh, siervos Míos! Tengan temor de Mí (y crean)(16)﴾ [Az-Zumar: 15-16]



## Quien desee la salvación en la otra vida debe abrazar el islam y seguir al Profeta Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.

- ✪ Una de las verdades en las que todos los profetas y mensajeros, la paz sea con ellos, coinciden es que en la otra vida solo se salvarán quienes se hayan sometido a Al-lah el Altísimo y creído en Él sin asociar a nadie en Su adoración y hayan creído en todos los profetas y mensajeros. Así pues, todos los seguidores de los mensajeros que creyeron en ellos y los reconocieron como veraces ingresarán al Paraíso y se salvarán del Fuego.
- ✪ Aquellos que vivieron en la época del profeta Moisés, creyeron en él y siguieron sus enseñanzas, fueron musulmanes y creyentes rectos. Pero después de que Al-lah enviase a Jesús, los seguidores de Moisés debían haber creído en Jesús y haberlo seguido. Quienes creyeron en Jesús fueron musulmanes rectos, pero quienes rechazaron creer en Jesús y dijeron: “Me mantendré en la religión de Moisés”, esos no son creyentes porque rechazaron creer en un profeta enviado por Al-lah. Luego, después de que Al-lah enviase al último de los mensajeros, Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, todos deben creer en él. El Señor que envió a Moisés y a Jesús es el mismo que envió al sello de los mensajeros, Muhammad. Quien rechace el mensaje de Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y diga: “Me mantendré siguiendo a Moisés o a Jesús”, no es un creyente.



- ✧ No es suficiente que una persona diga que respeta a los musulmanes, ni es suficiente para su salvación en la otra vida que dé caridad y ayude a los pobres. Debe creer en Al-lah, en Sus libros, en Sus mensajeros y en el Último Día para que Al-lah acepte eso de él. No hay pecado mayor que asociar a otros con Al-lah y negar a Al-lah, rechazar la revelación que Al-lah ha hecho descender o negar al último de Sus profetas, Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.
- ✧ Los judíos, los cristianos y otros que escucharon sobre la misión de Muhammad, el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y se negaron a creer en él y a abrazar la religión del islam estarán en el Fuego del Infierno por toda la eternidad. Este es el juicio de Al-lah, no el juicio de ningún ser humano.

El Altísimo dice:



قال الله تعالى:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ﴾

البينة: ٦.



- ✧ Quienes se negaron a seguir la verdad, sean Gente del Libro o idólatras, serán castigados eternamente en el fuego del Infierno. Ellos son lo peor entre todos los seres creados

[Al-Bayyinah: 6]

❖ Dado que el último mensaje de Al-lah a la humanidad ya ha sido revelado, es obligatorio para toda persona que oiga sobre el islam y sobre el mensaje del último profeta, Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, creer en él, seguir su ley y obedecerlo en lo que ordena y prohíbe. Por lo tanto, Al-lah no aceptará nada de quien escuche sobre este último mensaje y lo rechace, y lo castigará en la otra vida.

Una evidencia de ello son las palabras del Altísimo:

قال الله تعالى:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

آل عمران ٨٥.

❖ Quien profese una religión diferente al islam no le será aceptada, y en la otra vida se contará entre los perdedores

[Aal 'Imran: 85]

Y el Altísimo dijo:

قال الله تعالى:

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا

اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾

آل عمران: ٦٤.



🌿 Di: '¡Oh, Gente del Libro! Convengamos en una creencia común: No adoraremos sino a Al-lah, no Le asociaremos nada y no tomaremos a nadie como divinidad fuera de Al-lah'. Pero si no aceptan digan: 'Sean testigos de que nosotros solo adoramos a Al-lah' 🌿

[Aal 'Imran: 64]

## ¿Qué se requiere de mí para ser musulmán?

Para abrazar el islam se debe creer en estos seis pilares:

- 1** Creer en Al-lah el Altísimo, que Él es el Creador, el Sustentador, el Soberano y el Dueño; que no hay nada ni nadie semejante a Él; que no tiene esposa ni hijo; que solo Él merece ser adorado y que nada debe ser adorado junto a Él, y creer que la adoración de cualquier cosa fuera de Él es falsa.
- 2** Creer en los ángeles, que son siervos de Al-lah el Altísimo, creados de luz, y que entre sus tareas está descender con la revelación a Sus profetas.
- 3** Creer en todos los libros que Al-lah reveló a Sus profetas (como la Torá y el Evangelio, antes de su alteración), y en el último de ellos, el Sagrado Corán.
- 4** Creer en todos los mensajeros, como Noé, Abraham, Moisés, Jesús y el último de ellos, Muhammad. Ellos son seres humanos a quienes Al-lah respaldó con la revelación y les otorgó señales y milagros que demuestran su veracidad.
- 5** Creer en el Último Día, cuando Al-lah resucitará a los primeros y a los últimos, juzgará entre Sus criaturas y hará ingresar a los creyentes al Paraíso y a los incrédulos al Fuego.



6

Creer en el decreto divino, y que Al-lah conoce todas las cosas, lo que sucedió en el pasado y lo que sucederá en el futuro, y que Al-lah ha decretado, escrito, querido y creado todas las cosas.



**¡No postergues la decisión!**



Este mundo no es una morada eterna...

Toda belleza desaparecerá de él y todo placer se extinguirá...

Y llegará el día en que el ser humano será juzgado por todo lo que haya hecho, y ese es el Día de la Resurrección.

El Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا  
مَا لَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا  
عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾  
الكهف: ٤٩.

✦ A cada uno se le expondrá el registro de sus obras, y verás a los pecadores que por temor a su contenido dirán: '¡Ay de nosotros! ¿Qué clase de registro es éste, que no deja de mencionar nada, ni grande ni pequeño?'. Encontrarán mencionado todo cuanto hayan cometido, pero tu Señor no oprimirá a nadie ✦

[Al-Kahf: 49]

Al-lah Todopoderoso ha informado que el destino de la persona que no se somete al islam es la permanencia eterna en el Fuego del Infierno.

**Esta pérdida no es fácil, sino que es inmensa.**

El Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ﴾  
آل عمران: ٨٥.



❖ Quien profese una religión diferente al islam no le será aceptada, y en la otra vida se contará entre los perdedores ❖

[Aal 'Imran: 85]



- ❖ Así pues, el islam es la única religión que Al-lah acepta.
- ❖ Al-lah nos creó y a Él retornaremos, y este mundo es una prueba para nosotros.
- ❖ Que el ser humano tenga la certeza de que esta vida es corta como un sueño... ¡y nadie sabe cuándo morirá!
- ❖ Entonces, ¿cuál será su respuesta a su Creador cuando le pregunte el Día de la Resurrección por qué no seguiste la verdad, por qué no seguiste al sello de los profetas?
- ❖ ¿Qué responderás a tu Señor el Día de la Resurrección cuando Él ha advertido sobre las consecuencias de negar el islam y ha informado que el destino de los incrédulos es la perdición eterna en el Fuego?



El Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾

البقرة ٣٩.

﴿Pero quienes no crean y desmientan Mis signos y Mi revelación serán los habitantes del Fuego, donde morarán eternamente﴾

[Al-Baqarah: 39]

## No hay excusa para quien abandona la verdad e imita ciegamente a sus padres y antepasados

- ✪ Al-lah Todopoderoso nos informa que muchos se niegan a abrazar el islam por miedo al entorno en el que viven.
- ✪ Muchos rechazan el islam porque no desean cambiar las creencias que heredaron de sus padres o adquirieron de sus entornos y sociedades, y a las que están acostumbrados. A muchos de ellos les impide aceptarlo el fanatismo y la pasión por la falsedad que heredaron.
- ✪ **Nadie tiene excusa, todos comparecerán ante Al-lah sin argumento.**
- ✪ No es una excusa para el ateo decir: “Seguiré siendo ateo porque nací en una familia atea”. Por el contrario, debe usar la razón que Al-lah le ha concedido, contemplar la grandeza de los cielos y la Tierra y pensar con su intelecto que su Creador le ha otorgado para darse cuenta de que este universo tiene un

Creador. Asimismo, quien adora piedras e ídolos no tiene excusa para imitar a sus padres. Más bien, debe buscar la verdad y preguntarse a sí mismo: “¿Cómo puedo adorar objetos inertes que no me escuchan, ni me ven, ni me benefician en nada?”.



Asimismo, el cristiano que cree en asuntos que contradicen la naturaleza innata del hombre y la razón debe preguntarse a sí mismo: ¿Cómo puede el Señor matar a Su hijo, quien no ha cometido ningún pecado, por los pecados de otras personas? ¡Eso es una injusticia! ¿Cómo pueden los seres humanos crucificar y matar al hijo del Señor? ¿Acaso el Señor no es capaz de perdonar los pecados de la humanidad sin que ellos maten a Su hijo? ¿Acaso el Señor no es capaz de defender a Su hijo?



**Es un deber para la persona sensata seguir la verdad y no imitar a los padres y antepasados en la falsedad.**

Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أُولَئِكَ كَانُوا لآبَائِهِمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾

المائدة ٤ . ا .

﴿Cuando se les dice: 'Tomen lo que Al-lah ha revelado y sigan al Mensajero', dicen: 'Nos basta con lo que transmitieron nuestros padres', a pesar de que sus padres eran ignorantes y no estaban bien encaminados﴾ [Al-Ma'idah: 104]



## ¿Qué debe hacer quien desea abrazar el islam pero teme que sus familiares le hagan daño?

Quien desea abrazar el islam pero teme a su entorno, puede **abrazar el islam y ocultar su conversión** hasta que Al-lah le facilite un buen camino en el que pueda ser independiente y manifestar su islam.

Es obligatorio para la persona **abrazar el islam de inmediato**, pero no es obligatorio informar a quienes lo rodean sobre su conversión o anunciarla si eso **le causará algún perjuicio**.

Debes saber que cuando una persona abraza el islam, se convierte en **hermano de millones de musulmanes**. Puede **comunicarse con la mezquita o el centro islámico** en su país y pedirles **consejo y ayuda**, lo cual les complacerá.

Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا (٢) وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾

الطَّلَاق: ٢، ٣.

﴿A quien teme a Al-lah, Él le dará una salida(2) y lo sustentará de donde menos lo espera﴾ [At-Talaq: 2-3]



## Estimado lector:



- ✧ ¿Acaso complacer a Al-lah, el Creador, Quien nos ha concedido todas Sus gracias, Quien nos proporcionaba el alimento cuando éramos fetos en los vientres de nuestras madres y nos provee el aire que respiramos ahora, no es más importante que complacer a la gente?
- ✧ ¿Acaso el éxito en este mundo y en el otro no merece el sacrificio de todos los placeres efímeros de esta vida? ¡Claro que sí, por Al-lah!
- ✧ Por lo tanto, la persona no debe permitir que su pasado le impida corregir su camino equivocado y hacer lo correcto.
- ✧ ¡Que la persona se haga creyente hoy! ¡Y que no permita que Satanás le impida seguir la verdad! Al-lah el Altísimo dice:

قال الله تعالى:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا  
(١٧٤) فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ  
وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا (١٧٥)﴾

النساء: ١٧٤-١٧٥.



﴿Oh, seres humanos! Les ha llegado una prueba de su Señor (el Profeta), y les he hecho descender una luz que ilumina (el Corán).(174) A quienes creyeron y se aferraron a Al-lah, Él tendrá compasión de ellos, los agradecerá y los guiará por el camino recto(175)﴾ [An-Nisa: 174-175]

## ¿Estás listo para tomar la decisión más importante de tu vida?



Si todo lo anterior es sensato y la persona ha reconocido la verdad en su corazón, entonces debe dar el primer paso para convertirse en musulmán.

Y quien desea ayuda para tomar la mejor decisión de su vida y ser guiado sobre cómo convertirse en musulmán;

No debe dejar que sus pecados te impidan abrazar el islam. Al-lah nos ha informado en el Corán que Él perdona todos los pecados de aquella persona que abraza el islam y se arrepiente ante su Creador. Incluso después de aceptar el islam, es natural que la persona cometa pecados, pues somos seres humanos, no ángeles infalibles. Sin embargo, debemos buscar el perdón de Al-lah y arrepentirnos ante Él. Si Al-lah ve que nos apresuramos a aceptar la verdad, abrazamos el islam y pronunciamos los dos testimonios de fe, Él nos ayudará a abandonar los demás



pecados. A quien se dirige hacia Al-lah y sigue la verdad, Al-lah lo guía hacia más bien. Así que no dudes en abrazar el islam ahora.

Una evidencia de ello son las palabras del Altísimo:

قوله تعالى:

﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ﴾

الأنفال ٣٨.

﴿Diles a los que se niegan a creer que si desisten (y abrazan el Islam) les será perdonado cuanto cometieron en el pasado; pero si persisten, tendrán el mismo destino de los pueblos que los precedieron﴾

[Al-Anfal: 38]

## ¿Qué debo hacer para ser musulmán?

Abrazar el islam es un asunto fácil y no requiere rituales ni formalidades, ni la presencia de nadie. La persona solo necesita pronunciar los dos testimonios de fe, conociendo su significado y creyendo en ellos:

«أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدًا رسول الله»

“Atestiguo que no hay divinidad excepto Al-lah y atestiguo que Muhammad es el Mensajero de Al-lah”.

Si puedes decirlo en árabe, es mejor; pero si te resulta difícil, basta con que lo pronuncies en tu idioma, y con eso serás musulmán. Luego, debes aprender tu religión, que será la fuente de tu felicidad en este mundo y tu salvación en el otro.

ننشر

# الإسلام بأكثر من 100

لغة



Es369 - t2